

QUADERNO N. 1020

Anni: 1374-1375

Autore: cameraro Geremia

Nota paleografica

Il quaderno misura mm. 235 x 309 ed è stato restaurato di recente, con legatura in pergamena, risvolto di chiusura e rinforzi in cuoio sul dorso. Sul piatto anteriore della coperta, di mano coeva, si legge l'indicazione:

In nomine Christi amen. Millesimo trecentesimo septuagesimo quarto | indicione
duodecima creatus fuit sancte Marie plebis | Glemone camerarius sancte Marie
Virginis plebis Gle- | mone etⁱ successor est Dominicus dela Villa de Glemona | in
eadem camera camerarius

ⁱ

segue *et ripetuto*

Quindi, di altra mano: 1374-75. Sempre sul piatto anteriore, è tracciato il *signum camerarii*, simile a una ‘V’ maiuscola, con simbolo della croce sull’asta sinistra.

Il manoscritto complessivamente si compone di 34 carte tutte numerate recentemente a matita. Le cc. 2-3, 4v, 5r, 11v, 12-20, 21r, 26v, 28v, 29, 31v, 32 e 34v sono bianche. Tra la c. 12 e la c. 13 è inserito un allegato, di mm. 120 x 146, numerato con 13a, redatto da mano diversa dalla principale.

Il quaderno contiene le annotazioni del cameraro Geremia (*Cirmia*) relative agli anni 1374-1375. Il volume si apre con l’annotazione delle spese per anniversari, con l’indicazione delle somme sul margine destro e una graffa che comprende l’intero paragrafo di riferimento; segue l’annotazione delle spese (cc. 5v-11) e quella degli affitti riscossi sia per “li foresteri” (cc. 21v-24) sia per Gemona, suddivisi per quartiere (cc. 25-34r). Le indicazioni monetarie delle entrate e delle uscite sono riportate alla fine di ciascun paragrafo sul bordo destro; la somma totale è generalmente riportata all’ultima riga della singola carta. Sono presenti i segni abbreviativi comuni: la lineetta

ondulata per la vibrante; la lineetta soprascritta per la nasale; i segni tironiani per *et* e *con*; le *notae iuris* con la *p*.

La numerazione usata dal cameraro è quella romana: compaiono di frequente lettere in apice, come in *iiij^o* o in *iiij^{or}*. La quantità di ‘mezzo’ è indicata dal segno \div . Nelle carte si incontrano le seguenti abbreviazioni: *mar.* per ‘marca’; *dnr.* per ‘denari’; *ss.* per ‘soldi’; *ll.* per ‘libbre’; *p.* per ‘libbre’, *s.* per ‘summa’.

Il camerato utilizza regolarmente la *c* con la cediglia (*ç*); compare anche la *h* iniziale per nomi di persona. Si riscontra anche l’uso della *z*. La *u* e la *v* sono rappresentate da un unico grafema con due allografi e sono distinte secondo l’uso moderno.

- c. 1r Lis spesis fatis deli inaversaris
Item spendey per lu inaversari di Cuan di Scharanps mar. j^a di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item Iacu di mestri Pilirin
Item Bernart di Capisa ll. x di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item dona Iacomina muglir Antoni di Avencon
Item Faca di Amar ll. x di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item Iacu Scut fradi Faca
Item Margareta di Munys
Item Valdrada et Perta
Item Nicolli Sclav ll. viij \div di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item dona Chatarina muglir Piligrin Valut
Item Tavòs caligar
Item Pieri Vignut
Item Blas fil[g] Cuan Bon notari ll. viij di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item Nibìs
Item Fulgirⁱ det Chuchin
Item Cuan Morer
Item Fresorya ll. viij \div di sol.

Item spendey per glu inaversaris
Item la Ciputina
Item nevot caligar
Item Ulian figla Tars ll. viij di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item Mula figlaⁱⁱ del Iuculin
Item dono Filipo
Item Pilinuta di Forgarya
Item Chumina sur Papaglotis
Item Iacu Iust ll. viij ÷ di ss.
S. mar. viij ss. lxx

ⁱ con *i* corretta su *l*

ⁱⁱ vergato *fil* con segno abbreviativo su *l*

c. 1v Item spendey per glu inaversaris
Item Candit Arthicuc
Item Pilinut
Item Imussa cramaria
Item dono Gerdrutⁱ muglir Pieri Vignut
Item la Virgisina ll. vij di ss. et ss. viij
Item spendey per glu inaversaris
Item Bardilusa muglir Pieri Varet
Item Çuanin Clich
Item Fulchir det Chuchin
Item Blasut de Baldasino ll. xij di ss. et ss. v
Item spendey per glu inaversaris
Item Pieri Moràs
Item dono Francescha muglir Iacu Valut
Item Vecil di Golça di Cargna
Item Facin
Item Toni det Bava ll. xiiij^{or} di ss. et ss. xij
Item spendey per glu inaversaris
Item Ugelmⁱⁱ Iacomin
Item Bernart de Capissa ll. xij di ss. et ss. iiij^{or}

Item spendey per glu inaversaris
Item Blas Ursuton
Item Domenia mari di Cuan Marmusin
Item lu Çot di Avasinis
Item Vinta Spelada ll. viij ÷ di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item Vignut Lenìs
Item dona Palmera ll. viiij di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item ser Manbel
Item Margirusa mari Facin ll. viij ÷ di ss.
S. mar. viiij ss. viiij^{or}

ⁱ con *e* vergata nell'interlineo superiore

ⁱⁱ sic, ma nel quaderno precedente si ha *Ugliem*

- c. 2r
- Item spendey per glu inaversaris
Item Pieri Moràs
Item Chisulin
Item Pupato
Item Francesch Valut ll. xij di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item Bruna
Item Maria Çanut
Item lu Biliòs
Item Çeranin ll. viij ÷ di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item Francesch Pignau
Item Bunisa
Item dona Iacomina mari de Calvuca ll. viij di ss. et ss. xiiij^{or}
Item spendey per lu inaversari di Pivirut mar. j di dnr. et dnr. x
Item spendey per glu inaversaris di Migneta | e di Utulino mar. j^a di ss.
Item spendey per glu inaversaris
Item Zacharia filg^j Priati
Item lu filg chi fo Filip di Marancana

Item Gonet mar. j^a di ss.

Item spendey per glu inaversaris

Item Herman Zambunin

Item Maria candelaria

Item Brunet e la so mari

Item la Biliossa ll. vj di ss.

S. mar. vij e ss. cij p. iiij^{or}

S. sumarum expensarum omnium aniversariorum | asendit ad mar. ss. xxxj ÷ ss. vijⁱⁱ

i vergato *fil* con segno di abbreviazione, anche in seguito
ii le ultime due righe vergate da altra mano, come la c. 2v

c. 2v S. sumarum omnium receptorum per suo tempore computata | pecunia quam
recepit a Minicho dal Cortes olim camerario | eius predecessor asendit in totum
mar. ss. c^exxvij ÷ ss. xij
Item recepi ab Alexio monacho per canipa olim Surini ss. lxij
S. sumarum omnium expensarum et aniversariorum in totum asendit | mar. ss. c^ej
et ss. cxlviiij

c. 3 bianca

c. 4r Mº iiijº lxxiiijº^{or}
Item r. di Francesch barbir per lis misuris mar. j^a di ss.
Item r. di Francesch barbir per lis misuris mar. iiij di dn
Item r. di Marchⁱ Bunuchul per lis misuris mar. xj di ss.
S. mar. xv di ss. e ss. lxxij

ⁱ preceduto da segno abbreviativo *er* superfluo

cc. 4v-5r bianche

c. 5v Anno Domini m^o iij^c lxxiiij^{or} indicion xij
Achì comenca lis spesis factis < me > per me Zirmia | camerar di sancta Maria di
eglesia di Glemona

Item spendey chi io dey a Meynart del Savi | per lu testament chi fes la figla Ursuta dnr. xij

Item spendey per una letera chi io fes far per mandar | ala villa di Prion in Cargna ss. iij

Item spendey quant io afitay la chasa chi fo di Virusina ss. vij

Item spendey quant gli previdi alarin in propisionⁱ | per bevi dnr. xj

Item spendey chi io dey ad un chi aiudà sonar | lis champanis quant era un maltempo dnr. j

Item spendey per vj ll. di incinsⁱⁱ ll. di ss. vⁱⁱⁱ mens ss. iiiij

Item spendey per vj ornis di oli | e per xv ll. di olio duchati xxvij mens ss. j

Item spendey per ÷ orna di oli lu qual | io comperay di Pinta ll. x ÷ di ss.

Item spendey per lu inaversari di ser Be[r]tolomeu | lu previt lu qual lasà lu mesal e-l breviar ll. iiij^{or} di ss. e ss. xij

Item spendey per j^a piera di aqua ala muglir | Alesi dnr. iij

Item spendey chi io dey a Driùs chi misurà | meza orna di oli ed ad U[r]sula a glesia dnr. j

Item spendey chi io fes lavar glu mantigl | e lis tevaglis ala muglir Alesi dnr. xvj
S. mar. xijj dnr. xl < viijj > p. vj

ⁱ sic, anche in seguito

ⁱⁱ sic, anche in seguito

ⁱⁱⁱ vergato v ss.

c. 6r

Item spendey per una onca di inci[n]s ss. ij

Item spendey per una piera di aqua | ala muglir Alesi dnr. iij

Item spendey per naulli d-un caval | qua[n]t io foy a Buya per termin di To- | mat di Trep ss. vj

Item spendey per xvij pasi di soia | per aschidun pasay un miarinⁱ dnr. xvijj p. vj

Item spendey per questo quaderno ss. xvij

Item spendey per una piera di aqua | ala muglir Alesi dnr. iij

Item spendey chi io dey ad Alesi muni | sora lu so naulli dnr. c^c

Item spendey chi io dey ad Alesi muni | sora lu so naulli ss. xij

Item spendey chi io dey per l-amor | di Dio cun voler del mio procuradorⁱⁱ dnr. xxj

Item spendey per j^a libr. di sonca per onçer | lis campanis ss. iiij^{or}

Item spendey a ser Antoni chi ascueyt la luminaria | sora lu so naulli dnr. xxxij

Item spendey chi io dey a Meynart del Savi | per cerchar una carta dnr. viij
S. ll. xj et dnr. j p. vj

i sic

ii vergato *procuroros*

- c. 6v Item spendey chi io dey per ij cetulisⁱ al figl | Meynart chi io manday a Matiùs Ursuta et al filg | Flandan ss. vj
- Item spendey chi conperay un fact ad Artigna | di Diòs cun lu voler delg mey procoradors mar. vij di dnr.
- Item spendey per la nota del det fact dnr. iij
- Item spendey chi io dey per l-amor di Dio ss. xx
- Item spendey chi dispegnay lu testament | chi fes Çuan Boyal ss. xl
- Item spende[y] chi io fes concar li vasell dnr. xij
- Item spendey per una piera di aguaⁱⁱ dnr. iij
- Item spendey chi io fes far doy ceris | dena[n]t dal altarⁱⁱⁱ maior ÷ mar. di dnr. mens v dnr.
- Item spendey per agaala muglir Alesi dnr. iij
- Item spende[y] chi io dey per l-amor di Dio dnr. ij
- Item spendey chi io dey a ser Iust chi concà | lu codis delg m[e]nevagl dnr. xiiij^{or}
- Item spendey per far concar doy codis ss. lx
- Item spendey per lu testament chi fes | Coccolet lu qual fes ser Nicolut ss. xl
- Item spendey per agoala muglir Alesi dnr. iij
- Item spendey chi io fes scriver lu fact di Diòs dnr. iiij^{or}
- Item spendey chi io dey per l-amor di Dio | cun voler deli mey procoradors ss. xx
- Item spendey chi io dey al filg Schasut | per comandament deli mey procoradors ss. lxxiiij^{or}
- S. mar. viij dnr. xxij

i sic

ii vergato *augua*

iii vergato *tatar*

- c. 7r Item spendey per un legno per far | concar la schala del campanil dnr. xxiiij^{or}
- Item spendey chi io dey per l-amor | di Dio cun voler delg mey procoradors ss. xx

Item spendey chi io dey ad Indrig Vanga | per comandament deli procoradors ss.

xx

Item spendey chi io dey al masar | quant el alà ad Udin per lu playt | del filg Zuan di Scharaps cun voler deli mey | procuradors dnr. xx

Item spendey per far scri[v]er lu fikt chi lassà | Coccolet a mestri Michul su lu quader dnr. iiij

Item spendey chi io dey ad Alesi sora lu so | nauili ll. vj di dnr.

Item spendey chi io dey ad Alesi sora lu so | nauil[i] dnr. xj

Item spendey per j^a carta quant io compera[y] | lu fit di Diòs di Artigna per dispigniduris dnr. xvij

Item spendey per far concar lu fer dena[n]t | lu crucifix dnr. v

Item spendey per far aremondar la via e concarla ss. viij

Item spendey per ago ala muglir Alesi dnr. iij

Item inprestay a Tomat di Trep nostri massar | per comandament deli mei procoradorsⁱ ll. vj di dnr.

Item spendey per coregis per far concar li codisi | chi concà ser Adorlig dnr. ij

S. ll. xvij dnr. viij dnr. p. j

ⁱ vergato *percorador*

c. 7v

Item spendey per ago al[a] muglir Alesi dnr. iij

Item spendey chi io dey quant io foy ad Udin | ad achuluyⁱ chi scris la prochurariaⁱⁱ | sora Matiùs Ursuta ed al filg Flandan dnr. iiij^{or}

Item spendey ad achuluy chi fesi la cetula | ed insegelala dnr. x

Item spendey chi io dey a Piri de moni chi [è] | procuradorⁱⁱⁱ dnr. xx

Item spende[y] per avena al caval quant | jo foy ad Udin per lu soradet playt dnr. viij

Item spendey per lu bric dela spiritual | chi adùs ij cedulis a Matiùs | ed al filg Flandan dnr. xvj

Item spendey per viij pas di soga | ala gra[n]t campana dnr. xxvij

Item spendey per j^a libra di sonça per oncer lis campanis dnr. iij

Item spendey chi io dey a mestri | Stiefin chi aconcà lis campanis dnr. iij

Item spendey per ago ala muglir Alesi dnr. iij

Item spendey per v ll. di formadi chi io donay | a ser Pagan per lu fit chi lasà Çuan di Scharaps | in Forgaria per chel chu ziner l-avè fat | intrometer ss. x

Item spendey per lu nauli del caval qua[n]t | io foy a Forgarya a far distrometer lu sora | det fit ed ancimò per avena dnr. vij dnr. iij

Item spendey chi io dey alg discargadors | chi discargà lu vin di Forgarya chi | lasà Cuan di Scharaps^{iv} ss. ij

S. ll. v dnr. xxvij p. iiij^{or}

i vergato *achuluyn*

ii vergato *parchuraria*

iii vergato *precurador*

iv vergato *Scharapas*

c. 8r

Item spendey per concar la picula campana ss. l

Item spendey per far iiij ceris a Passcha | Tofaniaⁱ ll. xj di dnr.

Item spendey chi io dey ad Alessi muni ss. j di forment

Item spendey chi io dey al bric chi el | tols glu cavalg di Francesch barbir ss. ij

Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. iij

Item spendey chi io [dey] ad achulor chi mezin | glu le[n]s a far concar lu campanil dnr. xij

Item spendey chi io dey al arciavulⁱⁱ mar. j^a di ss.

Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. iij

Item spendey chi io dè adⁱⁱⁱ Aprilis mar. j^a di dnr.

Item spendey per j legno chi io comperay | di ser Iust a far la schala del campanil dnr. xxvijij

Item spendey ch-jo dey alg fraris per lu testament | di Virgissina dnr. xlviij

Item spendey per ij campanucis chi adùs Francon | di Vinessia dnr.^{iv} ss. viij

Item spendey per far la schala del campanil | a mestri Stefin e per clavegli ll. iiij^{or} di ss. dnr. vj

Item spendey per la sentencia qua[n]t io | fes tolir glu cavali a Frances barbir dnr. ij

Item spendey quant eli furin vindut | chi io lu fes ascriver a Filip nodar dnr. j

Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. iij

Item spendey per j vistit al bric dnr. xl

S. mar. iiij^{or} j di dnr. e dnr. < c > lviiij

< S. ll. xlj dnr. xvij p. ij >

- i vergato *Tovania*
- ii con *cia* vergato nell'intelineo superiore e un'asta superflua
- iii vergato *ada*
- iv manca indicazione della cifra

c. 8v

clij

Item spendey per l-amor di Dio per comandament | deli mey procuradors dnr. xvij

Item spendey per l-amor di Dio chi io dey ad una letevana dnr. xx

Item spende[y] per una piera di ago ala muglir Alessi dnr. iij

Item spendey chi io dey per l-amor di Dio dnr. iij

Item spendey chi io dey a Meynart per j^a letera chi manday | a Preon di Carnea dnr. ij

Item spendey per meca orna di oliⁱ chi comperay | di Matiùs del Gonc ll. xj di dnr. e dnr. viij

Item spendey per lu testament chi io dispegnayⁱⁱ di Filip | Furmintin lu qual fes Iacu Medan ss. xxxij

Item spendey per ij cesendegli chi io comperay ss. xij

Item spendey quant io fo[y] in Carnea per ascoder li fiti dnr. xxxvj

Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. iij

Item spendey per far scriver su lu quader lu fit chi lassà | Cuan di Scharaps del mass di Forgarya dnr. iiij^{or}

Item spendey per scriver lu fit che io comperay de Bervossa | di Artigna in lu quader dnr. iiij^{or}

Item spendey per far lavar glu mantigl ala muglir | Alessi e lisⁱⁱⁱ tevaglis dnr. xvj

Item spendey per lu fit chi io comperay de Bervossa | di Artigna coè dnr. xxj ll. xiiij^{or} di dnr.

Item spendey chi io dey a Lenart notar pe[r] carta ch-el fes | del fit chi io comperay di Bervosa di Artigna dnr. xviiij^{or}

Item spendey pel testament chi lassà Toni Cavalaria | lu qual scris Filip Furmintin dnr. xx

Item spendey per j^a orna di oli chi io comperay | di Cichut flor. vij ss. xl

Item spendey per far sapulir Durlig Cuanan^{iv} e pe[r] sapultura in messis | ed in candelis ed in pan cun voler delg mey percoradors ll. iiij^{or} di ss. e ss. ij

Item spendey per l-amor di Dio dnr. xij

Item spendey chi io dey ad Alessi muni dnr. xxvij
Item spendey < pe[r] Crissma > ad Alessi dnr. xxiiij
Item spendey per l-amor di Dio per comandament | delg mey procuradors ss. vij
S. mar. viij dnr. lvij
S. < ll. lxvj dnr. xvij p. x >

- i vergato *ali*
- ii vergato *dispegany*
- iii vergato *glis*
- iv *Durlig Cuanan* nell'interlineo superiore

c. 9r

Item spendey per cera per far glu duplir a Pascha | di calco[n]s in faturis et in cera
ll. xxij di dnr. et dnr. xvj
Item spendey per lu testament chi lasà Toni | Cavalaria per dispigniduris dnr.
xxxij
Item spendey per ago ala muglir Alesi | a Pasch[a] per lu batim ed in l-alto piero
dnr. vj
Item spendey pe[r] Crissmo dnr. xij
Item spendey a sabido di batim ad alà | intornⁱ tavela cu lu crucifix dnr. xxxv
Item spendey per fà far glu < duplirs a Pascha ll. xxiiij di dnr. mens dnr. iiij^{or} >
Item spendey chi io dey per l-amor di Dio dnr. x
Item spendey qua[n]t glu previt alarin intor | Castel lu dì di sant Marcho dnr. x ÷
Item spendey per fà far candelis in la camera dnr. ij
Item spendey per sponga di lavar glu santi ss. ij
Item spendey per concar lu banducel | di campana chi comperà Pinta ll. di ss.
iiij^{or}
Item spendey per fit chi io conperayⁱⁱ | di Michulut de Carnela cun voler delg
percuradors ll. xxv di dnr. viij
Item spendey per la permutation de caniva fo del | filg Flandan e de muglir ll.
xxxij ÷ di ss.
Item spendey chi io dey per l-amor di Dio dnr. xij
Item spendey chi io dey al Clifulin chi lavorà cun | mestri Pauli per concar la grant
campana dnr. viij
Item spendey per claveli dnr. vij
Item spendey per ÷ ll. di sonca ss. ij

Item spendey per vijⁱⁱⁱ clavel per aschidun p. vj ss. iij
Item spendey^{iv} per j cavo chi comperay di Cichut dnr. xij
Item spendey per inblecar j fer ala campana dnr. ij
Item spendey per l-amor di Dio dnr. x
Item spendey chi io [dey] a Cuan Maseriuta per misuraduris | una orna di oli e per aduturis a glessia dnr. ij
< S. ll. cx di dnr. x p. iij. S. mar. x dnr. cliij p. iiiij >

i vergato *intron*

ii segue xxx senza ulteriori indicazioni di misura

iii vergato *vij* separato

iv vergato *spendendi*

c. 9v Item spendey per Adorlig Zuanan per concar lis so vit | e per viliis e per pan e per pantosⁱ e per pertiis e per vergasⁱⁱ | e per uno linculo a far lu covertor e per part de camera dnr. xxxvij p. iiij^{or}
Item spendey per l-amor di Dio ss. x
Item spendey pe[r] propission chi glu previt facirin | in dis pel mal tempo per bevir dnr. xv
Item spendey per j^a orna di oli chi io conperay di Pinta flor. vij
Item spendey chi io dey a mestri Stefin fradi di mestri | Pauli chi elavoràⁱⁱⁱ mudar concar la grant campana dnr. xx
Item spendey a mestri Minel chi aiudà concar la [g]rant campana dnr. ij
Item spendey in chel midessim dì per aiudar concar la campana | per bever^{iv} dnr. ij
Item spendey per l-amor di Dio dnr. x
Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. iij
Item spendey chi io dey a lis muniis di santa | Tigneda dnr. xl
Item spendey per l-amor di Dio dnr. iiij^{or}
Item spendey chi io foy a Vendoy dnr. iiij
Item spendey per fa[r] candelis a Mutisa chi ardin | in la camera di not dnr. vij
Item spendey per l-amor di Dio cun voler deli mei percuradors ss. xx
Item spendey per la propission coè per alar intor tavela | per iij dis dnr. xl
Item spendey chi io dey al signurin chi portà | la cros intor tavela dnr. xv
Item spendey per dispigniduris iij cartis lis quals furin | un di < Lenart > Dumini Flandan e di Michulut | de Carnela e del Boyalin duchat j

Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. iij

Item spendey per iij bregis per far concar dena[n]t | l-altar di sant Michulau dnr. xvij

Item spendey per claveli ss. viij

S. mar. iiij^{or} di dnr. e ll. vj di dnr. mens j dnr.

i o *pancos, paucos, pantis* lettura incerta

ii vergato *vegras*

iii sic

iv sic

c. 10r

Item spendey per ij bocis di aribola di domans | e di seris dos bocis di teran chi io dey | a mestri Stefin chi lavorà glu banchi ss. v mens p. iiij

Item spendey a mestri Stefin per lu so nauli chu | lavorà li banchi dena[n]t l-altar di sant Michulau dnr. xx

Item spendey a mestri Minel sora lu so nauli | chi el debo aiudà sonar lis campanis dnr. l

Item spendey chi io dey a mestri Minel per bevi sol. ij

Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. iij

Item spendey per ij doverenti per concar in | glessia dena[n]t l-altar con sant Nicolau ss. iiij^{or}

Item spendey per iiij^{or} < may > a Pasch[a] di may

Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. v

Item spendey chi io dey al Boyalin per chel | io comperay j^a so brayda ed una marcha di dnr. mar. x di ss.

Item spendey per ij inpulucis dnr. ij mens p. ij

Item spendey quant glu previt alarin | in propission in la perdona[n]ca del quarp di Dio ss. viij

Item spendey per l-amor di Dio per comandament | deli mey percoradors dnr. lx

Item spendey per ago ala muglir Alessi dnr. iij

Item spendey per lu ben chi lassà < Denel > Durlig | Cuanan ala muglir Simic per la rasson | de doto chi gli vigniva ll. xxv di ss.

Item spendey a mestri Pauli quant el concà | la grant campana ss. xl

S. mar. xij e dnr. cvij p. viij

< S. mar. viij^{or} dnr. liij >

- c. 10v
- Item spendey per lu nauli di un caval chi io manday Lenart | di Guricic a Chaschlansⁱ dnr. xvij
- Item spendey per j fit chi io comperay di Biel filg Massùs | di dnr. lx e de mari carta per man di Lenart di Guricic mar. vj dnr. lx
- Item spendey per lichof e pe noto del sora det fit dnr. xij
- Item spendey chi io dey ad Avril mar. j^a dnr.
- Item spendey per ij cartis chi io comperay | j fit di Biel < e di Pieri > e de mari di lx dnr. | pe[r] carta dispigniduris ss. xx
- Item spendey per dispigniduris j carta | di Pieri Panpa e de muglir | Smich di Zividatⁱⁱ di Durlig Zuanan ss. xx
- Item spendey per j^a orna di oli chi io comperay | di Pinto flor. viij
- Item spendey per far lavar li santi a Pascha | di calcons dnr. xl
- S. mar. x dnr. cxxij p. iiij^{or}
- S. omnium expensarum per tota aniversaria asendit ad mar. ss. lxxvij et ss. cvij

ⁱ vergato *Chaschanls*

ⁱⁱ vergato *Ziditat*

- c. 11r
- Item dedi Alexio monacho super eius salario libr. ss. viij et ss. j
- Item dedi a Paulo per suo labore in toto anno percepsit iura | camere media mar. fx. et xj fx.

cc. 11v-12 bianche

- c. 13a rⁱ
- Item r. di Durligi Dusin dnr. | lij e p. v
- Item r. del tascar dnr. xl
- Item r. della Cotesa dnr. vj
- Item r. del filg Blasot de | Magnan dnr. xl

ⁱ allegato di altra mano

- c. 13a vⁱ
- R. deli consorti del Ben per libr. | vj di oley dnr. xij
- Item r. di Niculau filg chi fo Griveri di Avassinis per j fit pasat | et del prisint ij ll. di oli per ani

S. mar. lxxvijj dnr. cviiij

ⁱ per le prime due righe resta la stessa mano del *recto* dell'allegato, poi torna la mano principale del registro

cc. 13-21r bianche

c. 21v Aquesti son li fiti < dre > passati del foristeri
Item r. di Martin Vinizian di Artigna e di | Simon Saltarin sora atriⁱ sey beni dnr. xij
Item r. di Ulian di Artigna per lu nivel di Arvench dnr. viij
Item r. di Indrig di Magnan filg chi fo Arobin | per lu mas chi lassà Fulchir di Altenet dnr. xx
Item r. di Aldrian di Vendoy mar. j^a di dnr.
Item r. di Lenart det Cilin di Carnea di Culina di Guart dnr. iiij^{or}
< S. mar. j^a e dnr. xlivij^{or} >
Item r. di Iacumenoⁱⁱ Curbel di Tarcint dnr. xij
S. mar. j di dnr. e dnr. lvj

ⁱ vergato *artti*

ⁱⁱ sic

c. 22r Aquesti son li fiti passati in Glemono

Item r. di Niculau di ser Francischin dnr. xxxij
Item r. de muglir Michùs < fx. > mar. j^a di dnr. et dnr. xij
Item r. di Durlig di Vendoy per una soa | cassa possita in lo quartir di Stalis dnr. iij
Item r. [di] Michulau di Mani[a]glia mar. ÷ di dnr.
Item r. [di] Çuan Margiron dnr. j
Item r. [di] Iaconìs dnr. j
Item r. delg aredi Turban dnr. ij
Item r. di Iacu Scharacin dnr. xlivij^{or} iij
Item r. di Iacu Baratin dnr. xlviij
Item r. di Tomat di Avencon sora la brayda | chi fo Miculut del Sibiliti la qual fo Marchuc | sertor per la so part del det Toma[t] dnr. l < iiij > vj
Item r. di Feu Vinturin ll. iiij^{or} di ss.

- Item r. di Mini del Cortèsⁱ dnr. x
 Item r. di Balistuca dnr. iiij^{or} p. iiij
 Item r. del ciner Blassir Toder conciⁱⁱ j ÷ di vin in arasson | di xxvij dnr. per conc et suma dnr. xlj
 Item r. di Francesch Grant dnr. xx
 Item r. di Lenart di Guricic notar ll. iiij^{or} di ss.
 Item r. del Biliòs sora j^a so vigna dnr. xl
 < S. mar. iiij^{or} e dnr. xiiiij^{or} p. vj e dnr. xl >
 Item r. de muglir chi fo Seti per j^a peca di tera | chi gli lasà lu çiner poneta in Stalis dnr. xvij
 Item r. [di] Lurinc di ser Iacu dnr. v
 S. mar. iiij^{or} dnr. e dnr. lxxv p. vj

ⁱ con segno di nasale superfluo

ⁱⁱ vergato *congl*

c. 22v

In Glemono

- Item r. di Marchuc marit de figla Michulut | di mestri Grilgⁱ per fiti pasati sora lu lor ort | di Marzayaⁱⁱ ponet sora la casa chi fo Vian dnr. vj
 Item r. del filg Pieri di Lavora per lu ort di muglir | per fiti passati dnr. vj
 S. dnr. xij

ⁱ vergato *Gril* con segno di abbreviazione, come per *fil*

ⁱⁱ vergato *Morzaya*

c. 23r

Glu ficti pressenti delg foristeri

- Item r. di Cristoful di Buya per lu ben chi lassà Fava j^a mar. di dnr. et dnr. v
 Item r. di Deanèsⁱ d-Artigna per lu ben chi lassà Pivirut conci iij di vin et vaselaⁱⁱ
 Item r. de figla del Bon di Artigna chi sta a Magnan | per lu mas chi lassà Mambel in la villa di Magnan conci ij di vin
 Item r. di Tomat di Trep per lu mas chi lassà Fulchir | det Chuchin in la villa di Trep conci viiij^{or} di vin
 Item Herman di Vendoy per lu mas chi lassà Zulian Iacomin st. j di forment
 Item r. del det Herman spadula una
 Item r. di Aldrian di Vendoy per sora det masⁱⁱⁱ st. iij di forment

Item r. di Mation di Vendoy per lu det mas di Zulian Iacomin st. ij di forment | e si
gle vendey lxij dnr. lu star et s. libr. vj di dnr. et dnr. iiij

Item r. di Aldrian di Vendoy st. j di sorgo per un st. di melg

Item r. di Mation di Vendoy conci ij di vin

Item r. di Aldrian di Vendoy conci iij di vin < for. mar. > Item spatulas ij gallinis
ij

Item r. di Herman di Vendoy conc j di vin

Item r. per lis gallinis chi io fes vendi dnr. xviiij^{or}

S. mar. j^a dnr. cxlviiij

i sic, forse per *Daynès*, altrove anche *Dianès*

ii manca indicazione della quantità

iii vergato *massa*

c. 23v

Item r. di Francesch filg chi fo Meynart de villa Meli di Carnea | per un so mas lu
qual lassà Lenart filg chi fo Girartⁱ di Avoltro ss. xvj

Item r. de figla del Bon di Magnan pel | mas chi lassà Manbel mar. j^a di dnr. mens
p. vij dnr. lvijj

Item r. di Minel di sant Vit di sot Fa[ga]gna | per lu mass chi lassà ser Pertolt di
Moraria ss. xl

Item r. di Bochasin di Forgarya per lu mass | chi lassà Cuan di Scharaps per j
cochul | e per j^a spadula e pel fit ll. v di dnr.

Item r. di Birtin di Buya per j^a cassa et d-un bay[a]rc | chi lassà Faca ss. xl

Item r. di Simon Helio di Artigna per lu mas | chi lassà Fresorya ll. di ss. vj e per j
÷ a messerⁱⁱ dnr. vj

Item r. [di] Bilit filg Blassot di Magnan per j mas | chi lasà Çuan Morer dnr. xl

Item r. di Bertolomeu de Mestri de villa di | Artigna coè di Clama per lu mas chi
lassà Priati dnr. xxij

Item r. del soradet Bertolomeu sora j^a so | brayda chi lassà Fulchir di Altenet ll. iiiij
di dnr.

Item r.ⁱⁱⁱ de muglir Bich di Aplia per j vencheret | e teren lu qual lasà Nicolota dnr.
xxvijj

Item r. di Stefin di < Clash > Chas[c]lans per j mass | lu qua[l] lassà dona
Iacomina di Avencon ll. vj di ss.

Item r. di Chulùs Chuminan di Artigna | per lu mass chi lassà Pivirut mar. j^a di dnr. et dnr. x

Item r. di Buyat di Artigna per lu mass | chi lassà Facin ll. viij^{or} di^{iv} dnr. iij S. mar. vij dnr. e dnr. xv p. iiij^{or}

i con segno di nasale, non di vibrante

ii sic

iii segue *di* superfluo

iv sic, forse vergato per errore al posto di *et*

c. 24r

Item r. di Iospⁱ di Chascla[n]s per j mas chi | lassà Stefin Butian dnr. xxxv

Item r. di Dianèsⁱⁱ di Artigna per j^a so cassa dnr. xxij

Item r. di Paschul di Linedis di Cargna | per j mass lu qual lasà dona Palmera ll. v ÷ di ss.

Item r. del filg Macola di Tarcint | per j legat di Stefin pilicar < m. > ll. vij di dnr. et dnr. x

Item r. di Cignola fari di Buya per j^a lor brayda | chi lasà Facin dnr. < xxx > lx

Item r. di Lenart di Comolgans di Cargna | per j mass chi lassà Çuan di Arziula | e per Fraduc di Viglano ss. xxiiij

< S. marchis xj e dnr. cxxxiiij p. ij >

Item r. di Martin Vinizian di Artigna sora | certi sey beni dnr. xij

Item r. di Simon Helian di Artigna sora un so prat ss. xlj

Item r. [di] Grosit di Artigna per j so molin di Arvench dnr. viij

Item r. di Iacu nevot Corbel di Tarcint per certi | se[y] bens dnr. xij

S. mar. ij dnr. e dn[r]. cxxxij

i sic, forse per *Iosip*

ii sic, cfr. sopra *Deanès*

c. 24v

Item r. per vin vindut mar. di dnr. vj e dnr. xl

Item r. per v ss. di furtoni per cischedun ss. dnr. lxx | e sumin mar. ij di dnr. e dnr. xxx

S. mar. viij dnr. lxx

c. 25r

Del quartir di Castel

Item r. di Nostàs pes sos cassis di Gredovulo dnr. v
Item r. de muglir chi fo Pivirut pe so casa chi sta p. vij
Item r. di Candit di Got pe cassa e bay[a]rc chi lassà | Iacu di mestri Pilirin dnr. lx
Item r. de muglir chi [fo] Bertolot di Buya pe so cassa | che sta ss. xl
Item r. di Iacu Zili di Got pe chasa chi fo Çuanat | filg Gambirut dnr. xiiij^{or}
Item r. del sora det Iacu Zilli per j bay[a]rc chi gli lasà | Sussa[n] la Spargnarola in Ambu[a]rc dnr. j
Item r. del det Iacu Zili peⁱ so brayda di Maniaglaⁱⁱ ss. v
Item r. di Blasot di Got pe so casa in la qual el sta dnr. viij
Item r. del det Blasot per j so campuⁱⁱⁱ lu qual g[l]i lasà | Susan la Spargnarola ponet in Ambuarc dnr. vj
Item r. de Bardina pe so brayda di Ambu[a]rc dnr. iiiij p. iiiij
Item r. di Canet di Sot Tori pe so brayda di Amulton^{iv} dnr. iiiij^{or}
Item r. di Cas mulinar pe so casa ch-el sta dnr. lx
Item r. di Valent fradi Toni Bunin per j sos | muris ed un ort agì chi fo di Pisina dnr. vij
Item r. des figlis chi fo Charia di Got | pe lor brayda dnr. iiiij^{or}
Item r. di Palma deta Maystrigu pel ort chi [fo] | di ser Bertolameu previt filg Aroman dnr. xx
Item r. di Pieri filg chi [fo] Cuan Fulcit pe so cassa dnr. xv
Item r. di Gnesa muglir chi fo Nicolùs pilicar | per j so ort di Sora Fosal dnr. vj
Item r. di mestri Stefin fradi di mestri Pauli pe sos cassis dnr. viij et ss. ij
Item r. di Niculau Vidian per j camp lu qual el poset^v dnr. xxv
Item r. di Cuanet di Got pel so ort e chasis dnr. ij
Item r. di Iacu Zili di Got per j so bay[a]rc in Got dnr. xxij ÷
Item r. di Vicenc pilicar pe so bra[y]da di Maniagla ss. v
Item r. di Niculau Artichuc pe casa ch-el sta dnr. j
Item r. di Candit di Got per j so bay[a]rc di Ambuarc dnr. vij
Item r. di Iacu Milie pe so cassa di Merchat dnr. xl
Item r. di Michìs Nodon pes sos stalis di Morarya dnr. xx
S. ll. xviiiij di dnr. et dnr. vj p. ij

ⁱ con segno abbreviativo superfluo

ⁱⁱ con segno di nasale superfluo

ⁱⁱⁱ sic

- ^{iv} sic, forse per *Ablaton*
^v con segno di nasale superfluo

c. 25v

Quartir di Castel

- Item r. di Matiùs del Gonc pe cassa di Altanet dnr. j
 Item r. di Orlant pe so brayda di Ambuarc dnr. vj
 Item r. di Cuan constanc di Got per j bay[a]rc ss. iiij^{or}
 Item r. di Çita di Got pe so casa che sta dnr. xij
 Item r. di Beta de Scraynarina pe so casa che sta dnr. vj
 Item r. di Susanut di Got per lu so ort dnr. x
 Item r. di Meynart di Savi pe so vigno agì di Silans dnr. vj
 Item r. di Matiùs del Gonc pe cassa ch-el sta in Merchat march. j^a di dnr.
 Item r. di Dumini Artich per j so prat in Chanet dnr. xl
 Item r. di ser Michulut previt per sant Blaso dnr. xx
 Item r. di Michul Gibilin pe so brayda di Aroya dnr. xij
 Item r. delg filg Blasut de Baldassino sora duti | gli sey bens dnr. lx
 Item r. di ser Denel di Cramis pe brayda chi fo Ceranin dnr. j
 Item r. del filg Iacuc di Argin pe casa di muglir di Merchat ll. iiij^{or} di ss.
 Item r. di Francesch Bunin pel so ort di Sot Castel dnr. ij
 Item r. di Michael di Aroya per j prat chi fo Filip | Chuchan agì di sant Blas ll. v di dnr.
 Item r. di Chuchil di Bay[a]rc pel so bay[a]rc e pes chassis ll. iiij^{or} di dnr.
 Item r. di Chulauⁱ di Got sora lis sos cassis dnr. xj
 Item r. di Stefin Nacon sora j so bay[a]rc di Ambuarc dnr. xj p. viij
 Item r. di Bertolota det Calvuca sora j so mass ll. iiij^{or} di dnr.
 Item r. di Blassiola mari di ser Matiùs previt sora lis sos cassis dnr. xx
 Item r. di Iacu Scharacin per j^a so brayda poneta in Laferoⁱⁱ dnr. xlviij
 Item r. di Durlig Dissin di Got pe brayda chi fo Martin | capelar dnr. vij p. v
 Item r. di Simon di Brayda per j^a so braydaⁱⁱⁱ chi fo del det Martin dnr. liij
 Item r. di Picul di Brayda sora gli bens di muglir dnr. xv mens p. ij
 Item r. di Picul tavernar pe brayda chi fo Çulian | Iacomin per j^a ll. di incins dnr. x
 Item r. di ser Iust pe so cassa ch-el sta ss. xl
 Item r. di Furmintin pe so cassa di Merchat mar. j^a di dnr.
 < S. mar. vij et dnr. xxxijj >^{iv}
 S. mar. vj dnr. cxijj

- i vergato *Chilau*
- ii sic
- iii con y nell'interlineo superiore
- iv riga vergata sul margine sinistro

c. 26r

Quartir di Castel

< Item r. di Furmintin pe so cassa di >

Item r. di Mas per j so bay[a]rc di Maniaglaⁱ dnr. xviiij^{or}

Item r. di Driùs Tiran per j^a so brayda dnr. iiij^a p. iiij

Item r. di Michulau di Maniagla sora lis sos cassis | e bay[a]rc dnr. c^c

Item r. di Çulian Chumisson di Bay[a]rc per lu so | bay[a]rc e pe sos chassis chi el sta ll. iiij^{or} di dnr.

S. mar. j^a dnr. xljj

< S. dnr. cxxij p. iiij^{or} >

- i con segno di nasale superfluo

c. 27r

Quartir di Roya

Item r. di Nostàs per j so camp ponet in la so brayda dnr. vj

Item r. di Indriuca et Murador pe cassa chi fo Pieri | Guset ss. iij

Item r. di Candìs pe so brayda p. ij

Item r. di Iacu fradi Michot pes cassis chi furin | Curniselo dnr. ij

Item r. di Biliosa pe so cassa in la qual ela sta dnr. xl

Item r. di Sachognina pe so casa in la qual e sta dnr. xij

Item r. de sur Candìs pe so casa che sta dnr. lvij

Item r. di Dresi mulinar pe so casa ch-el sta dnr. xxv

Item r. di Durlig çiner Turban per j prat et j^a brayda dnr. ij

Item r. di Lenart goselar pe so brayda di Marcàs ll. iiij^{or} di dnr.

Item r. di Michul del Camocⁱ pe brayda chi fo Bertolot | Aylon dnr. xl

Item r. di Can di Forès pes cassis ch-el ten la stacon dnr. j

Item r. deli aredi di Iacu de Maseria per j^a lor | brayda chi fo Cermia dnr. x

Item r. deli sora deti aredi per j^a lor vigna di Arives p. vij

Item r. di Sbraugla per j so ort e cassi alant alg fraris dnr. iiij^{or}

Item r. di Flumiana sur Deuludè pe so vigna dnr. iiij^{or}

Item r. di Niculau Pischut pes sos cassis ch-el sta dnr. xiiij^{or}
Item r. di Aycota per lis sos cassis che sta dnr. xxxv
Item r. di Tomàs del Migluriti pe so casso dnr. ij
Item r. di Lenart de Ricensa pe so casso e ch-el sta dnr. j
Item r. di Cuan del Frassin e di Matiùs del Gonc | pes cassis di Bariglarecis ll. iiij^{or}
di dnr. et dnr. ij
Item r. del filg Michulaut pes sos cassis ch-el sta ll. iiij^{or} di ss.
Item r. de muglir chi fo Facin pe so brayda et j prat dnr. xvij p. xj
Item r. del filg chi [fo] Pieri Lucio pe brayda de muglir dnr. xl
Item r. de figla Comon pes cassis che sta ss. lx
Item r. di Pauli Gonbirut pe brayda so dnr. lx
Item r. di Michul Gibilin pes cassi di Aroya ss. x p. viij
Item r. [di] Petrìs filg Guset pe so cassa ch-el sta dnr. xvj
Item r. di Nichulau Francischin pel for so dnr. l
Item r. del sora det Niculau pe brayda chi fo | Tuc dnr. xxxij
S. mar. iiij^{or} et dnr. cxxxij

ⁱ lettura incerta, caratteri molto schiacciati

c. 27v

Quartir di Aroya

Item r. di Iacuc Schodo pes sos cassis ch-el sta ss. viij
Item r. di ser Denel di Cramis pe so cassa agì di Nostàs mar. j^a di dnr.
Item r. di Bevilaqua pe so vigna la qual el posset dnr. xxj
Item r. di Michel Coderòs pes sos cassis ch-el sta dnr. viij
Item r. del sora det Michel pe brayda chi fo Pieri Moràs dnr. xx
Item r. del det Michel pe brayda chi fo Pier[i] Vignut dnr. xljj
Item r. del det Michel pe brayda chi fo Tomàs fari dnr. xljj
Item r. del det Michel pe brayda del filg Bulcit ll. iiij^{or} di dnr.
Item r. di Iacu di Argin pe brayda di brut dnr. ij
Item r. di Stefin Pilirino la Longa pes cassis di brut dnr. xiiij^{or}
Item r. del det Stefin pe brayda de deta so brut dnr. xx
Item r. di Blasseta muglir chi fo Machagnan sora la so vigna dnr. xxj
Item r. di Cuan Margiron sora j so prat dnr. j
Item r. di Michulau et di Iacu Sandri sora lis sos cassis dnr. iiij^{or}
Item r. di Cuan Sivino pe sos cassis ch-el sta dnr. xx

Item r. di Simion Poç pe vigna di muglir dnr. xxij
Item r. Iacu Scharacin pe so cassa ch-el sta dnr. viij
Item r. del sora det Iacu pel Biliòs ll. iiij^{or} di dnr. et dnr. xij
Item r. di Feu Vinturin pe brayda di Streta Mosselan dnr. vj
Item r. di mestri Matiùs inferador per lis cassis chi furin | del nevot Amadùs ll.
iiij^{or} di ss.
Item r. de muglir chi fo del filg condo pes sos cassis | e pe so brayda chi fo Pito
dnr. viij p. iij
< S. mar. iiij^{or} dnr. xxvij | p. viij^{or} >ⁱ
Item r. del filg Utulinⁱⁱ per glu lors bens dnr. l
Item r. [di] Pilirin Ayto pe casa ch-el sta p. xxx
Item r. di Gidùs chugnada Tomasut p[e] so chasa che sta dnr. j
Item r. di Blas foledor per lu ben chi lasà Zacharia | filg Priati sora duti li sey bens
mar. j^a di ss.
S. mar. v e dnr. lvij

ⁱ queste due righe vergate sul margine sinistro

ⁱⁱ vergato *Utilin*

c. 28r

Quartir di Aroya

Item r. del Aròs Brissuto per fiti passati e pel | prisint sora la luy brayda chi fo
Gonet ll. iiij^{or} dnr. iiij^{or}

c. 28v-29

bianche

c. 30r

M^c iij^c lxxv

Ficti presenti in Glemona del quartir di Mec

Item r. di Sunta sora una brayda chi fo di | Nicolau carado[r] possita apud terram
Çilian Iacumin per j star di forment dnr. viijⁱ et una ÷ miçina

Item r. di brut Fedel di Aroya per [la] so brayda dnr. xl

Item r. di Çotessa per la brayda chi fo < del > di | Mula filg di Urculin dnr. xl

Item r. per j^a quarta di sorgo chi io vendey dnr. xj

Item r. di Uliana neca di Menio Manota per j^a so caniva dnr. ij

Item r. di Indrig de Stracis pe so casa in la qual el sta dnr. ij

Item r. di Amissa muglir chi fo Stefin Finet | pes sos cassis in Villa et j^a pieco di teren dnr. xvj

Item r. di Piviruta per j^a so caniva in Merchat dnr. ij

< Item r. di Tomat di Avencon per la terca part de bray- | da chi fo Marchuc sertor chi ten Toniut dnr. >

Item r. di Gay per j^a so brayda ss. iiij

Item r. di Iacuta pes cassis chi furin Çili di Surnìs ss. xl

Item r. de Çelanina pe so casa in la qual elⁱⁱ sta dnr. ij

Item r. di Papaglotis pe so cassa in la qual el sta dnr. lxviiij^{or}

Item r. del det Papagloti[s] per j so prat ponet in Pasch dnr. xxiiij^{or}

Item r. di Varagn caliar pes cassi di muglir ss. ij

Item r. di Mini del Cortès pes cassi di muglir | ed un gleyⁱⁱⁱ prat dnr. x

Item r. di Ues per j so camp chi fo Vidal di Aroya ss. j ÷

Item r. del det Ues pes sos cassi ch-el sta ss. j

Item r. di Francesch filg Suegin per j^a so cassa chi | fo de figla Ardeman dnr. v

Item r. di Denel nevot^{iv} Faca per lis cassis Faca dnr. iij

Item r. di Pieri filg chi fo Pivot per j so prat di Canet p. xvij

Item r. di Blassir filg chi fo Tisot pes sos cassis | di Bichiriys dnr. viij

Item r. di Arussita per j^a so brayda la qual fo Lenart | capela[r] oltra Plovia dnr. xxiiij

Item r. di Iachu Miòs pe^v so chassa dnr. xiij dnr. v

S. mar. ij e dnr. lx p. xj. S. dnr. v

i con *vj* vergato su *viij* non cancellato

ii sic

iii sic

iv con la *t* nell'interlineo superiore

v con segno abbreviativo superfluo

c. 30v

Quartir di Mec

Item r. di Michulut det Libamoy pe so casa ch-el sta ss. xx

Item r. di mest[r]i Ulian mar[a]ngon pe so casa ch-el sta dnr. ij

Item r. di Denton pes cassis chi furin Filip di Mar[a]ncana dnr. xij

Item r. di Michel fari pes sos cassis et j ort so dnr. xxvj

Item r. di Violata pe[s] sos cassis che sta dnr. iiiij^{or}

- Item r. di Iacuc Pivot pe so cassa ch-el sta dnr. j
- Item r. di March Bunuchul pe so cassa ch-el sta ll. iiij^{or} di ss.
- Item r. di Pieri di Lavora per j^a so brayda e per lis cassis dnr. xxxj
- Item r. di Pigin caliar pe so vigna dnr. xv
- Item r. del Tribussin pe so cassa in la qual el sta dnr. xl
- Item r. di Denton e di Mucir pes Bichirys dnr. xx
- Item r. di Vintussina pe caniva chi è sot la cassa | di Filip Chuchan e pe so vigna dnr. xxvij
- Item r. di Pieri Minìs pe so brayda chi lassà Iacu | de Massaria ll. iiij^{or} di dnr.
- Item r. di mestri Matiùs fari per j so terarⁱ dnr. ij
- Item r. del soradet Matiùs pes sos cassi ch-el sta dnr. iiij^{or}
- Item r. del det Matiùs fari pes cassis del Bulcitin dnr. ij ÷
- Item r. di Pupin pe so brayda ss. j
- Item r. del abat pe so stalis dnr. viij
- Item r. di Catarina figla Blasir pes sos cassis dnr. viij
- Item r. di Iacu Tomassino pes cassi chi furin | Bertolot Aylon ss. v
- Item r. dal Mut pes cassi ch-el sta ll. iiij^{or} di dnr.
- Item r. del Sclavulin pes cassis di muglir dnr. x
- Item r. de muglir chi fo Filip di Mar[a]ncana pes | cassis chi comperà Denton ss. xxvj
- Item r. de sora det per j^a so brayda et d-una pi[e]co di tero dnr. iiij^{or}
- Item r. del aredi di Iacu Iust pes cassis chi el | conperà di Pieri di mestri Grilg dnr. xl
- Item r. delg sora deti aredi pel Biliòs dnr. lxvij
- Item r. di Michulut di Puarta sora j^a so cassa e pe so brayda dnr. xiiij^{or}
- Item r. di Mes caliar pe brayda di muglir dnr. j ÷
- Item r. di Lenart ziner Michul di Codeglia per j^a so cassa | chi sta Francesch Grant pe so part dnr. xl
- Item r. di Toni Michùs per j ort di muglir sol. vj
- Item r. di Simon barbir per j so ort per fiti passati ss. vij
- S. mar. iiij^{or} e dnr. xxv p. iiij^{or}

ⁱ sic

Item r. deli aredi Cibin pes cassis chi sta Milan dnr. *iiij^{or}*
Item r. di Furmintin pe so brayda la qual [sta] | Lut dnr. *lx*
Item r. di Michulut det Biliòs sora *j^a* so | vigna dnr. *xl*
Item r. di Miniùs Laçan per *j^a* so vigna dnr. *xiiij^{or}*
Item r. [di] Colet per lu so ort ss. *ij*
Item r. del Çont di Sant Zuan per lu for dnr. *ij*
Item r. di Zili di Surnìs per lu ben chi lassà | la Migneta mar. *j^a* di dnr.
Item r. di Tomàs da luy pe brayda | de muglir dnr. *xx*
Item r. di Iacu Milio pe stacon ch-el comperà | di Tomàs fari poneta apressoⁱ la
casa di Pilirin | fari dnr. *xlviij^{or}*
Item r. del filg Michul inpintidor pe so cassa | di Villa dnr. *xl*
Item r. de Gerba chi fo Durlig Zuanan chi | io la vendey < pa > pe me part dnr. *x*
S. mar. *ij* dnr. *lxxvj* p. *vij*
S. mar. *j^a* dnr. < *cxxij* > p. *vij* | ll. *vij* dnr. *ij* dnr. *xlviij*

ⁱ vergato *apresse*

cc. 31v-32 bianche

c. 33r Quartir di Stalis

Item r. di ser Adorlig lu previt per *j* so ort in Tintinis p. *xvij*
Item r. di Candit ziner Colet pe cassa di Virissino dnr. *xx*
Item r. di Iacu Fumia pe so cassa ch-el sta ll. *iiij^{or}* di dnr.
Item r. di Michul filg di mestri Stefin per *j* so ort dnr. *vij*
Item r. di Lenart del Frassin per lis sos cassis ch-el sta dnr. *xxxij*
Item r. di Balistuca per *j^a* so cassa p. *xv*
Item r. di Ciliuta per *j^a* so cassa in la qual ela sta dnr. *j*
Item r. di Çuan mulinar per lis sos cassis cun *jⁱ* ort dnr. *xvj*
Item r. del sora det Cuan per *j* so cassa ponetis | donga lis cassis chi fo Filip
Chuchan dnr. *j*
Item r. di Ayta figla Blanchon per *j^a* so brayda ss. *xl*
Item r. di Michul Quaglan per lis sos cassis ch-el sta ll. *iiij^{or}* di ss.
Item r. di Papaglotis per *j^a* so brayda chi fo de sur ll. *iiij^{or}* di ss.
Item r. di Filip di Camuca pes cassi chi furin de[1] Sclavut dnr. *j*

- Item r. di Cuan Gal di Camuca per lu legat | chi lasà Iacu Iust sora lu ben di Maniaglaⁱⁱ ll. v di dnr.
- Item r. di Domenìs cavalar per j ort di mulglir p. vij
- Item r. di Stefin filg Balistuca pes cassis di Portis dnr. vij p. iiiij
- Item r. di Balistuca per j^a so brayda di Stalis dnr. iiij^{or}
- Item r. di Francesch filg Suegin sora j^a so vign[a] et j ort | et cun unis muris dnr.
- XXV
- Item r. di Blassir filg Tisot per lis sos cassis ch-el sta dnr. xij
- Item r. del caloni per lis sos cassi ch-el sta dnr. iij
- Item r. di Muritussa pe so cassa che sta dnr. xx
- Item r. di Furtin pe so brayda dnr. xvj
- Item r. di Iacu Iazic pe so cassa ch-el sta dnr. xx
- Item r. di Nicolau filg Suegin sora j so ort et j^a vigna dnr. xxv
- Item r. di Iacuc filg Tomassino per glu lor < ch > stalis dnr. xxij
- Item r. di Domenìs scodelar per lis sos cassis ch-el sta dnr. iiiij
- S. mar. iij e dnr. cxj p. viij

ⁱ *j* vergato nell'interlineo superiore

ⁱⁱ con segno di nasale superfluo

c. 33v

Quartir di Stalis

- Item r. di < Iacuc > Iacuc del Frassin per lis sos cassis dnr. j
- Item r. di Deulayut pe so brayda dnr. x p. vij
- Item r. di Lenart filg Suegin per j^a so vigna dnr. xx
- Item r. di Azan figlⁱ pe so cassa di Glimino ss. j
- Item r. di Iacu Miòs per j^a so vigna dnr. xv
- Item r. de muglir Facin pe sos stalis dnr. j
- Item r. di Lof lu Mangùs pel so ort dnr. vij
- Item r. de muglir Amadeu pes sos < s > cassis che sta ss. iij
- Item r. di Pian per lis sos cassis ch-el sta dnr. iij p. ij
- Item r. di Tomasut per la so stacon in Merchat dnr. x
- Item r. di Muçir bechar pe so brayda ll. iiij^{or} di dnr.
- Item r. de sur Iacu Milio per j^a so vigna dnr. viij
- Item r. di Iacu Scripia per lis sos cassis dnr. xxijj^{or}
- Item r. deli aredi di Iacu Medan per la lor brayda dnr. x

Item r. di ser Denel di Cramis pes cassis chi furin | Vinta spelada dnr. xl
Item r. di Durlig Fuyaca per j^a vign[a] chi fo Fanto dnr. ij
Item r. di Simon Arossan per lis sos cassis ch-el sta ss. xx
Item r. de sur Candìs pel so ort di Stalis dnr. xiiij
Item r. di Lena figla Urssuta pe so vigna | agì di Glimino ss. ij
Item r. di muglir Sacher per j^a so cassa che sta dnr. viiij ÷
Item r. [di] Pieri filg Adurligⁱⁱ di Brayda pes sos cassis et d-ort ll. iiij^{or} di dnr.
Item r. di muglir chi fo Stefin Arossan pe so cassa dnr. ij p. xij
Item r. di Mus di Segnà per gli aredi pari di Arospanⁱⁱⁱ | sora j^a cassa poneta agì di
Mini Flandan dnr. j
Item r. di Cristoful Cavalaria per j^a so brayda | chi lassà Vignut Lenìs dnr. xlvj
Item r. di Feu Vinturin sora glu bens di Cuan Patarin ll. iiij^{or} di ss.
S. mar. iij mens dnr. vj p. ij

ⁱ manca l'indicazione del genitore

ⁱⁱ vergato *Adarlig*

ⁱⁱⁱ sic

c. 34r

Quartir di Stalis

Item r. del taschar pe so cassa ch-el sta chi fo Sibiliti dnr. xl
Item r. di Miniùs Laçan per j so ort dnr. ij
Item r. del Pivilin pe so cassa ch-el sta dnr. vj
Item r. di Piruc Arosan pe so cassa ch-el sta < dnr. xlj > ll. iiij di dnr.
Item r. di Durlig di Vendoy per j^a so cassa | chi sta la filglia Civusson dnr. iij
Item r. di Feu Vinturin dnr. xvj
Item r. di Frances barbir ll. xv di dnr.
Item r. di Calia muglir Dalot pel so for dnr. lx
Itemⁱ r. ab Alexio monacho per canipa olim Viniri | posita in foro < m > sub solio
Danieliⁱⁱ becarii ss. lxij
S.ⁱⁱⁱ mar. iij dnr. < xxvij > lxxxvij
S. sumarum omnium receptorum assendit mar. dnr. | aquilegenses lxxvij et ss. <
lxvij^{or} > cxxvj
S. dnr. cvij^{or}. S. dnr. lx

ⁱ cambio di mano

- ii vergato *Dabiel*
- iii torna la mano principale

Dizionario Storico Friulano